Buratino e Pinocchio: confronto di caratteri e caratterizazzioni

Darja Martõnova

07.11.2019

TALLINNA ÜLIKOOL

Tema di ricerca: Buratino e Pinocchio: confronto di caratteri e caratterizazzioni

TALLINNA ÜLIKOOL

Perché ho scelto questa tema?

Il protagonista di Collodi - Pinocchio e il protagonista di Tolstoy – Burattino hanno un significato speciale. Grazie a loro, i libri contengono grande saggezza e molte esortazioni istruttive.

TALLINNA ÜLIKOOL

Campo di ricerca: letteratura

Domanda di ricerca: in quali aspetti si differenziano i caratteri e la caratterizzazione di Buratino e Pinocchio.

Motivazione: il mio interesse verso Pinocchio e Burattino è nato praticamente nella mia infanzia. Ho fatto conoscenza prima di Burattino poi di Pinocchio. È subito diventato interessante per me confrontarli.

In questa ricerca mi propongo, dunque, di studiare per quanto Tolstoj imita Pinocchio nella creazione del suo Burattino e per quanto il personaggio principale è diventato "russo".

Obiettivi: analizzare il carattere e la caratterizzazione dei personaggi in base alle teorie del personaggio di Jüri Lotman, Baruch Hochmani e Edward Morgan Forster. Spiegare le ragioni per cui si ottengono due caratteri cosi' simili, eppure con una sorte cosi' diversa.

Ipotesi: si può presumere che Pinocchio e Burattino siano lo stesso eroe.

Le fonti della ricerca sono le seguenti: accanto alle opere di Collodi e Tolstoy si studieranno le teorie del personaggio di J.Lotman, B.Hochman, E. Forster e struttura della carattezzazione del personaggio di (?)

Metodologia: analisi comparativa usando le teorie di J.Lotman, B. Hochman, e E. Forster e la struttura d carattezzazione del personaggio di (?)

TALLINNA ÜLIKOOL

Ricerchi: Pütsep, T (2017) Сюжет о деревянном человечке в интерпретации различных авторов: от К.Коллоди до Л. Владимирского

Giovannoli, V (2013) PINOCCHIO IN RUSSIA: ANDATA E RITORNO

TALLINNA ÜLIKOOL

Argomento: Pinocchio e Burattino sono simili per certi criteri: livello di istruzione dell'eroe, comportamente, alcune azioni, ecc.

Ma se va più in profondità, potrebbe vedere che sono ancora eroi diversi: hanno obiettivi diversi nella vita, nell'aspetto, ecc.

Grazie!

TALLINNA ÜLIKOOL